

PROZIS

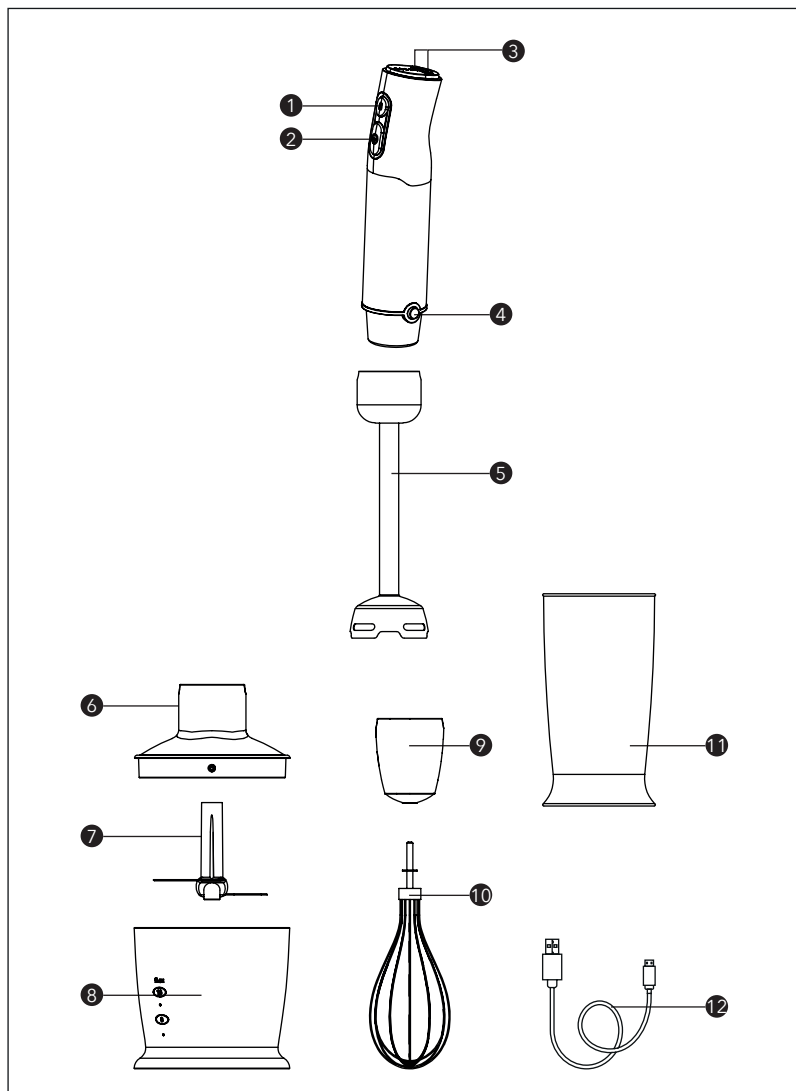
ReVolv

CORDLESS HAND BLENDER

User Manual
Warranty Statement

V.1 05/2022

A



Language index


EN	4
FR	13
DE	24
IT	35
ES	45
PT	55

Prozis is a registered trademark of PROZIS.COM, S.A.

Prozis reserves the right to adjust or modify the product or any of the associated documentation in order to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.

NOTE: The most recent version of this product's user manual can be found at www.prozis.com/user-manuals

Legal compliance statement

 By means of this document, PROZIS declares that the Prozis ReVolv Cordless Hand Blender is fully compliant with all the standards specified in the applicable legislation as well as other relevant clauses.

Prozis will always be available for any additional clarification through our customer support communication channels, available at www.prozis.com/support



To avoid any impact on the environment or human health due to dangerous substances present in electrical and electronic devices, the end users of such devices are expected to understand the meaning of the symbol consisting of a crossed-out waste container. Do not dispose of electrical and electronic equipment along with unsorted household waste. Instead, dispose of it separately and properly.



The packaging that protects the device against transport damage is made from non-polluting materials that can be disposed of via local recycle bins.



The parts of the device that come in contact with food are suitable for food products.

Safety warnings



DANGER! This symbol, when combined with the note **Danger**, means high risk. Failure to observe this warning may lead to injury to life and limb.



DANGER FOR CHILDREN AND PEOPLE WITH DISABILITIES

- Packing materials are not toys. Children must not play with the packaging materials. There is a suffocation risk.

- This appliance is not to be used by people, including children, with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they are being supervised or have been given instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not use this appliance. Keep the appliance and its accessories out of the reach of children.
- Children must not play with the appliance. It is not a toy.
- This product is intended for use in private households and is not suitable for commercial purposes, such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments
 - Farm houses
 - Hotels, motels and other residential-type environments
 - Bed and breakfast-type environments
- Always use the appliance on an even, stable, clean, heat-resistant and clean surface.
- This appliance contains a rechargeable lithium-ion battery pack that must not be removed from the appliance for charging. The batteries in this appliance cannot be replaceable by the end user.



DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK

- Never operate this appliance in the vicinity of a bathtub, shower, filled hand basin or anything similar.
- Never immerse the motor unit, the charging cable or the AC/DC adapter in water or other liquid.
- Protect the motor unit from dampness and dripping or splashing water.
- Never touch the appliance with wet hands.
- Make sure the charging cable cannot be damaged by sharp edges or hot points. Do not wrap the charging cable around the appliance.
- Check the appliance before each use. When it or the charging cable has been visibly damaged, do not use the appliance.
- Never make any modifications to the product yourself.

 **DANGER! RISK OF INJURY**

- Misuse of the appliance may result in injury.
- The blades are very sharp. Be particularly careful not to cut yourself when emptying the bowl and when cleaning the blades. When washing by hand, make sure the water is sufficiently clear for you to see the blades easily.
- Be mindful of the razor-sharp edges of the blades. Handle them carefully to avoid injury.
- Do not use the appliance for blending boiling hot liquids or during the cooking process. The liquids may steam and expand during blending, which may lead to contents being ejected from the measuring cup.

- Switch the appliance off and make sure the safety lock is on before changing accessories or going near parts of the appliance that move during use. Never reach into the rotating blades. Do not touch any rotating parts with spoons or other utensils. Keep long hair and loose-fitting clothing away from the rotating parts.
- The blade continues to rotate for some time after the device has been switched off. Wait until it has come to a complete standstill before removing the hand blender from the food.
- Use only the original accessories included with the appliance.



CAUTION! This symbol highlights dangerous situations which may lead to minor to moderate injuries, damage, malfunction and/or destruction of the appliance.

To prevent harm or damage from happening to users or others, make sure to comply with the following requirements.

- Never attempt to remove the blending shaft while the appliance is in use. This can cause the liquid to splatter.
- Never leave the blender standing in hot food while not in use. This may cause overheating.
- Do not attempt to blend fruit pits or stones, bones, ice or other hard materials. These will likely damage the blender blades.

- Do not overfill the measuring cup or any other container used for blending. The level of the mixture will rise during blending, possibly causing it to overflow.
- Avoid splatters by beginning blending on low speed, and then increasing the speed gradually.
- Before using the appliance for the first time, make sure to clean all parts and surfaces that will come into contact with food.
- Electrical appliances can be hazardous to pets and livestock. Animals can also cause damage to the appliance. Keep animals away from electrical devices at all times.
- To prevent damage, interrupt the blending process immediately if the blade is rotating with difficulty, or not rotating at all. Turn the appliance off and put the safety lock on to verify if anything in the container is impeding movement or the food to be blended is too tough. Also make sure if the device is assembled correctly.
- Keep hands, hair, clothing, as well as spatulas and other utensils away from the whisk attachment during use to reduce the risk of injury and/or damage. A spatula may be used, but not when the unit is not operating.
- The chopper is intended for processing small quantities of food for immediate consumption. The appliance is not intended for preparing large quantities of food in a short period of time.

User manual

PACKAGE CONTENTS

- 1 × ReVolv Cordless Hand Blender
- 1 × Whisk Attachment
- 1 × Chopper + 500 mL Bowl
- 1 × 600 mL Measuring Cup
- 1 × USB Charging Cable
- 1 × Quick Guide

Product overview: see page 2, figure A

1. Safety lock button
2. On/off button
3. Speed control button
4. Shaft release button
5. Blending shaft
6. Chopper attachment lid
7. Chopper attachment blade
8. Chopper attachment bowl
9. Whisk holder
10. Whisk
11. Measuring cup
12. USB charging cable

MAINTENANCE AND CLEANING

Cleaning:

- Always clean the appliance thoroughly after use.
- Switch the product off and remove all plugs before cleaning.
- When cleaning the components, do not use aggressive or abrasive cleaning agents or materials such as scouring milk or steel wool. These could damage the upper surface of the appliance.
- Protect the main unit from water drops and water spray.
- Only use a clean, dry cloth for cleaning our device and never use any corrosive liquids. Use a slightly damp cloth and a mild cleaning agent to remove dirt.
- Be sure moisture does not enter the product during cleaning to prevent damage to the product and related repairs.

Main Unit:

- Ensure any attachment has been removed from the unit.
- Clean the main unit and charging stand with a sponge or damp cloth only. Do not use abrasive cleaners that could scratch the surface.

Blending Shaft:

- Release the attachment from the main unit.
- To clean the blending shaft, wash by hand using warm, soapy water or place on the top rack of the dishwasher.

Whisk attachment:

- To clean the whisk attachment, detach the metal whisk from the gearbox by pulling the pieces.
- To clean the gearbox, simply wipe with a damp cloth. To clean the metal whisk, wash with warm, soapy water or place on the top rack of the dishwasher.
- Do not submerge the gearbox in water or any other liquids.
- To simplify cleaning, rinse the attachment immediately after use so food does not dry on it. With the gearbox still connected to attachment, pull the inner blade out slightly from the unit while turning clockwise to release.
- Wash the attachment with warm, soapy water and a soft bristle brush if necessary, or place on the top rack of dishwasher. Do not use any sharp, metal objects. Dry thoroughly and reassemble when ready to use.

Only the following parts are dishwasher safe:

- Measuring cup;
- Chopper attachment blade
- Chopper attachment bowl
- Whisk (Stainless Steel)

STORAGE:

Allow the appliance to cool down completely and clean it before storage.

If the device is not going to be used for a long period of time, you should recharge it on a regular basis. This helps maintain battery performance. Do not leave your hand blender uncharged for an extended period of time, as it will affect the life of the rechargeable battery. If your hand blender is not used for a long time, please fully charge it every 3 months. Please fully charge the battery after running out. If the battery runs out, it will not operate while it is plugged in and charging.

Store your product in the original case provided.

INSTRUCTIONS**Before first-time use:**

- Make sure the blender is charged before using it: connect it to an adapter and charge it. The battery indicator light flashes in green during charging, and lights up permanently when the appliance is fully charged.
- Wipe the main unit with a clean, damp cloth to remove any dirt or dust. Dry it thoroughly with a soft, absorbent cloth. Carefully clean all the attachments (except for the whisk holder) in warm soapy water. Take care when handling the blending shaft, as the blades are very sharp.

How to use:

- Unlock the appliance first by pressing the safety lock button. Then press the on/off button to start blending.
- Use the speed control button to adjust the blending speed, either before or during operation.

Attachments:

Blending shaft – For blending/mixing tasks such as pureeing fruits and vegetables, mixing sauces, dressings, smoothies, and blending soups to a smooth consistency. Also ideal for combining dry ingredients and frothing milk.

Whisk attachment – For incorporating air. Can be used to whip cream, egg whites for meringues, batters or mousses, plus any other tasks for which you would normally use a manual whisk.

Chopper attachment – Suited for chopping harder foods, such as meat, cheese, onion, herbs, garlic, carrots, walnuts, almonds, prunes, etc.

NOTES:

- When the battery indicator flashes red, the battery is less than 10% charged and needs to be charged before the appliance becomes unresponsive.
- This appliance has been optimized for usage times of 3 minutes, separated by intervals. Do not exceed 3 minutes of continuous use to prevent overheating.

Troubleshooting

Some issues that arise may be solved by the user. If the problem persists after having tried the following solutions, please contact Prozis customer service.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Does not work	Discharged battery	Charge the equipment

Warranty statement

All electrical and electronic products commercialized by Prozis via www.prozis.com are covered by the warranty applicable to the purchase and sale of consumer goods.

GENERAL CONSIDERATIONS

This document contains the terms and conditions of Prozis' warranty for final consumers.

This warranty is valid exclusively for consumers who purchase the product for non-professional purposes.

WARRANTY PERIOD

Prozis guarantees the product is to remain free from material and production defects for a 3-year period, counting from the date of initial purchase by a consumer and respective delivery, or for longer if legally established by the applicable national law.

In the event that repair is required, this 3-year period is suspended during repair time.

CONSUMABLES

The gradual performance decrease caused by prolonged use of the product's consumable components, such as batteries, is not covered by this warranty unless the malfunction is caused by faulty design, materials or production.

HOW TO MAKE A CLAIM

If the need arises to exercise the rights conceded to you through this warranty, please contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions or recommendations. Contact and technical assistance information is also provided at the end of this warranty.

Any claims made regarding this warranty will only be valid if proof of purchase is presented by the original customer. This proof of purchase may be the original invoice or receipt, as long as it includes information regarding the date of purchase and the product's model name.

WARRANTY REPAIRS

Any repairs made under this warranty cannot be made by third parties. This warranty does not apply to any repairs, or damage caused directly by such repairs, that have impacted or caused the damage that is the subject of the respective warranty claim.

EXCLUSIONS

The following situations are not covered by this warranty:

1. Any wear and tear of parts and components resulting from normal product use.
2. Cracks, dents, scratches, and other types of superficial damage that only affect the product's appearance.
3. Any malfunction caused by inappropriate use of the product that does not comply with user manual instructions.
4. Use and storage of the product not complying with user manual instructions.
5. Opening of the product by a third party who is not authorized to proceed to its repair.
6. Altering or changing parts or components, whether internal or external.
7. Damage caused by battery leakage resulting from the breaking of any of its components, or from product misuse.
8. Malfunction or damage due to reasons that cannot be ascribed to the production or design of the product.
9. Use of the product in the context of a business, occupation or commerce.
10. Malfunction due to use that does not comply with the technical or security norms in force, or with user manual instructions.

The services provided by Prozis in order to repair or fix any fault or malfunction resulting from the verification of any of the aforementioned excluded situations will be subject to payment of labor, transport and component costs.

The customer shall bear all risks of loss and damage to the product during transportation to Prozis. This warranty will be void if the returned product arrives with labels or stickers that have been removed, damaged, tampered with or modified in any way.

LIMITED RESPONSIBILITY

Prozis cannot be held responsible for indirect damage or loss due to usage of the product.

WHAT TO DO?

To request warranty service, you must first contact Prozis customer service via the communication channels provided on the Prozis website, and follow the provided instructions and recommendations.

Send back the product inside its original packaging, including all accessories and documentation, to the following address:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS


Prozis is always available for additional clarification through their customer service communication channel at www.prozis.com/support.

Prozis est une marque déposée de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se réserve le droit d'ajuster ou de modifier le produit ou toute la documentation associée afin d'assurer son adéquation à l'utilisation, à tout moment et sans préavis.

REMARQUE : La dernière version du manuel d'utilisation de ce produit, qui peut contenir de tels ajustements ou modifications, est disponible pour consultation sur www.prozis.com

Déclaration de conformité légale

 Par le présent document, PROZIS déclare que le Mixeur Plongeant Sans Fil ReVolv de Prozis est entièrement conforme à toutes les normes spécifiées dans la législation applicable ainsi qu'aux autres clauses pertinentes.

Prozis sera toujours disponible pour toute explication supplémentaire par le biais des canaux de communication du service client, disponibles sur www.prozis.com/support



Afin d'éviter tout impact sur l'environnement ou la santé humaine en raison des substances dangereuses présentes dans les appareils électriques et électroniques, les utilisateurs finaux doivent comprendre la signification du symbole représentant une poubelle barrée. Ne jetez pas les appareils électriques et électroniques dans les ordures ménagères non triées, mais plutôt séparément et de façon convenable.



L'emballage qui protège l'appareil contre les dommages dus au transport est constitué de matériaux non polluants qui peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage locaux.



Les parties de l'appareil qui entrent en contact avec les aliments sont adaptées aux produits alimentaires.

Avertissements de sécurité



DANGER ! Ce symbole, lorsqu'il est associé à la note **Danger**, signifie un risque élevé. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles et mortelles.



DANGER POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES HANDICAPÉES

- Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets. Les enfants ne doivent pas jouer avec le matériel d'emballage. Il existe un risque de suffocation.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes, y compris des enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus.

- Les enfants ne doivent pas utiliser cet appareil. Gardez l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Il ne s'agit pas d'un jouet.
- Cet appareil est conçu pour un usage personnel uniquement et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales telles que :
 - Cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres lieux de travail
 - Gîtes ruraux
 - Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
 - Chambres d'hôtes
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane, stable, propre et résistante à la chaleur.
- Cet appareil contient une batterie rechargeable au lithium-ion qui ne doit pas être retirée de l'appareil pour être rechargée. Les batteries de cet appareil ne sont pas remplaçables par l'utilisateur final.



DANGER ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE


- Ne faites jamais fonctionner cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo rempli de liquide ou de tout autre objet similaire.
- Ne plongez jamais l'unité moteur, le câble de chargement ou l'adaptateur CA/CC dans l'eau ou tout autre liquide.
- Protégez l'unité moteur de l'humidité et des gouttes ou éclaboussures d'eau.

- Ne touchez jamais l'appareil avec des mains mouillées.
- Assurez-vous que le câble de chargement ne peut pas être endommagé par des bords tranchants ou des sources de chaleur. N'enroulez pas le câble de chargement autour de l'appareil.
- Vérifiez l'appareil avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci ou son câble de chargement sont visiblement endommagés.
- N'apportez jamais de modifications au produit vous-même.

DANGER ! RISQUE DE BLESSURES

- Une mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner des blessures.
- Les lames sont très tranchantes. Faites particulièrement attention à ne pas vous couper lorsque vous videz le bol et lorsque vous nettoyez les lames. Lors du lavage à la main, assurez-vous que l'eau est suffisamment claire pour que vous puissiez voir facilement les lames.
- Faites attention aux bords tranchants des lames. Manipulez-les avec précaution pour éviter de vous blesser.
- N'utilisez pas l'appareil pour mélanger des liquides chauds et bouillants ou pendant le processus de cuisson. Les liquides peuvent s'évaporer et se dilater pendant le mixage, ce qui peut entraîner l'éjection du contenu du verre mesureur.

- Éteignez l'appareil et assurez-vous que le verrou de sécurité est activé avant de changer les accessoires ou de vous approcher des parties de l'appareil qui bougent pendant l'utilisation. Ne mettez jamais les mains dans les lames en rotation. Ne touchez pas les pièces en rotation avec des cuillères ou d'autres ustensiles. Tenez vos cheveux et vos vêtements amples à l'écart des pièces en rotation.
- La lame continue à tourner pendant un certain temps après l'arrêt de l'appareil. Attendez l'arrêt complet de l'appareil avant de retirer le mixeur plongeant des aliments.
- N'utilisez que les accessoires d'origine fournis avec l'appareil.

 **ATTENTION !** Ce symbole indique les situations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures légères à moyennes, des dommages, un dysfonctionnement et/ou la destruction du produit.

Pour éviter tout dommage ou préjudice aux utilisateurs ou à d'autres personnes, veillez à respecter les exigences suivantes.

- N'essayez jamais de retirer le pied mixeur lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. Cela pourrait provoquer des éclaboussures de liquide.
- Ne laissez jamais le mixeur au contact d'aliments chauds lorsqu'il n'est pas utilisé. Cela pourrait provoquer une surchauffe.

- N'essayez pas de mixer des noyaux de fruits, des os, de la glace ou d'autres matériaux durs. Ceux-ci risquent d'endommager les lames du mixeur.
- Ne remplissez pas trop le verre mesureur ou tout autre récipient utilisé pour le mélange. Le niveau du mélange augmentera pendant le mixage, ce qui pourrait le faire déborder.
- Pour éviter les éclaboussures, commencez par mixer à faible vitesse, puis augmentez progressivement la vitesse.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veillez à nettoyer toutes les parties et surfaces qui entreront en contact avec les aliments.
- Les appareils électriques peuvent être dangereux pour les animaux domestiques et le bétail. Les animaux peuvent également endommager l'appareil. Gardez les animaux à l'écart des appareils électriques en tout temps.
- Pour éviter tout dommage, interrompez immédiatement le processus de mixage si la lame tourne difficilement ou ne tourne pas du tout. Éteignez l'appareil et activez le verrouillage de sécurité pour vérifier si quelque chose dans le récipient entrave le mouvement ou si les aliments à mixer sont trop durs. Veillez à vérifier si l'appareil est correctement assemblé.
- Gardez les mains, les cheveux, les vêtements, ainsi que les spatules et autres ustensiles à l'écart de l'accessoire fouet pendant l'utilisation afin de réduire

les risques de blessures et/ou de dommages. Une spatule peut être utilisée, mais pas lorsque l'appareil fonctionne.

- Le hachoir est destiné à traiter de petites quantités d'aliments pour une consommation immédiate. L'appareil n'est pas destiné à préparer de grandes quantités d'aliments sur une courte période de temps.

Manuel d'utilisation

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- 1 × Mixeur Plongeant Sans Fil ReVolv
- 1 × Fouet
- 1 × Hachoir + Bol 500 mL
- 1 × Verre mesureur de 600 mL
- 1 × Câble de chargement USB
- 1 × Guide rapide

Description du produit : voir page 2, figure A

1. Bouton de verrouillage de sécurité
2. Bouton marche/arrêt
3. Bouton de réglage de la vitesse
4. Bouton d'éjection du pied
5. Pied mixeur
6. Couvercle du hachoir
7. Lame du hachoir
8. Bol du hachoir
9. Porte-fouet
10. Fouet
11. Verre mesureur
12. Câble de chargement USB

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage :

- Nettoyez toujours soigneusement l'appareil après utilisation.
- Éteignez le produit et débranchez tout avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs ni de matériaux tels que du lait à récurer ou de la paille de fer pour nettoyer les composants. Ils peuvent endommager la surface de l'appareil.
- Protégez l'unité principale contre les gouttes d'eau et les projections d'eau.

- Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour nettoyer l'appareil et n'utilisez jamais de liquides corrosifs. Utilisez un chiffon légèrement humide et un produit de nettoyage doux pour éliminer toute saleté tenace.
- Veillez à ce que l'humidité ne pénètre pas dans le produit pendant le nettoyage afin d'éviter d'endommager le produit et d'effectuer les réparations nécessaires.

Unité principale :

- Assurez-vous que tout accessoire a été retiré de l'unité.
- Nettoyez l'unité principale et le socle de chargement avec une éponge ou un chiffon humide uniquement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer la surface.

Pied mixeur :

- Détachez l'accessoire de l'unité principale.
- Pour nettoyer le pied mixeur, lavez-le à la main à l'eau chaude savonneuse ou placez-le sur le panier supérieur du lave-vaisselle.

Fouet :

- Pour nettoyer le fouet, détachez le fouet métallique de l'unité principale en le tirant.
- Pour nettoyer l'unité principale, il suffit de l'essuyer avec un chiffon humide. Pour nettoyer le fouet en métal, lavez-le à l'eau chaude savonneuse ou placez-le sur le panier supérieur du lave-vaisselle.
- N'immergez pas l'unité principale dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Pour simplifier le nettoyage, rincez l'accessoire immédiatement après utilisation afin que les aliments n'aient pas le temps de sécher. L'unité principale étant toujours connectée à l'accessoire, tirez la lame intérieure hors de l'unité tout en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour la libérer.
- Lavez l'accessoire à l'eau chaude savonneuse et avec une brosse à poils doux si nécessaire, ou placez-le sur le panier supérieur du lave-vaisselle. N'utilisez pas d'objets métalliques tranchants. Séchez soigneusement et réassemblez l'appareil lorsqu'il est prêt à être utilisé.

Seules les pièces suivantes peuvent être lavées au lave-vaisselle :

- Verre mesureur
- Lame du hachoir
- Bol du hachoir
- Fouet (acier inoxydable)

STOCKAGE :

Laissez l'appareil refroidir complètement et nettoyez-le avant de le ranger.

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, vous devez le recharger régulièrement. Cela permet de maintenir les performances de la batterie. Ne laissez pas votre mixeur plongeant sans charge pendant une période prolongée, car cela affecterait la durée de vie de la batterie rechargeable. Si votre mixeur plongeant n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le recharger complètement tous les 3 mois. Veuillez recharger complètement la batterie lorsqu'elle est épuisée. Si la batterie est épuisée, il ne fonctionnera pas tant qu'il sera branché et en charge.

Stockez votre produit dans l'emballage d'origine fourni.

INSTRUCTIONS

Avant la première utilisation :

- Assurez-vous que le mixeur est chargé avant de l'utiliser : connectez-le à un adaptateur et chargez-le. Le voyant de la batterie clignote en vert pendant la charge et s'allume en permanence une fois l'appareil complètement chargé.
- Essuyez l'unité principale avec un chiffon propre et humide pour enlever toute saleté ou poussière. Séchez-la soigneusement avec un chiffon doux et absorbant. Nettoyez soigneusement tous les accessoires (à l'exception du porte-fouet) à l'eau chaude savonneuse, puis laissez-les sécher. Faites attention lorsque vous manipulez le pied mixeur, car les lames sont très tranchantes.

Comment utiliser :

- Déverrouillez d'abord l'appareil en appuyant deux fois sur le bouton de verrouillage de sécurité. Appuyez ensuite sur le bouton marche/arrêt pour commencer à mixer.
- Utilisez le bouton de réglage de la vitesse pour régler la vitesse de mixage, avant ou pendant le fonctionnement.

Accessoires :

Pied mixeur - Pour mixer/mélanger, par exemple pour préparer des purées de fruits et de légumes, des sauces, des vinaigrettes, des smoothies et des soupes à la consistance lisse. Il est également idéal pour mélanger les ingrédients secs et faire mousser le lait.

Fouet - Pour incorporer de l'air. Peut être utilisé pour fouetter de la crème ou des blancs d'œufs pour les meringues, les pâtes ou les mousses, ainsi que pour toute autre tâche pour laquelle vous utiliserez normalement un fouet manuel.

Hachoir - Convient pour hacher les aliments plus durs, tels que la viande, le fromage, les oignons, les herbes, l'ail, les carottes, les noix, les amandes, les pruneaux, etc.

REMARQUES :

- Lorsque le voyant de la batterie clignote en rouge, la batterie est inférieure à 10 % et doit être rechargée avant que l'appareil ne cesse de fonctionner.
- Cet appareil a été optimisé pour des durées d'utilisation de 3 minutes, séparées par des intervalles. Ne dépassez pas 3 minutes d'utilisation continue pour éviter toute surchauffe.

Résolution de problèmes

Certains problèmes qui surviennent peuvent être résolus par l'utilisateur. Si le problème persiste après avoir essayé les solutions suivantes, veuillez contacter le service client de Prozis.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	La batterie est déchargée	Rechargez l'appareil

Déclaration de garantie

Tous les produits électriques et électroniques commercialisés par Prozis via www.prozis.com sont couverts par la garantie applicable à l'achat et à la vente de biens de consommation.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES

Ce document contient les conditions générales de la garantie de Prozis pour les consommateurs finaux.

Cette garantie s'applique exclusivement aux consommateurs qui achètent le produit à des fins non professionnelles.

PÉRIODE DE GARANTIE

Prozis garantit que le produit est exempt de défauts de matériel et de production pendant une période de 2 ans, à compter de la date d'achat initial par le consommateur et de la livraison respective, ou pendant une période plus longue si elle est légalement établie par la législation nationale applicable.

En cas de réparation, cette période de 2 ans est suspendue pendant la durée de la réparation.

CONSOMMABLES

La diminution progressive des performances causée par l'utilisation prolongée des composants consommables du produit, tels que les piles/batteries, n'est pas couverte par cette garantie, sauf si le dysfonctionnement est dû à un défaut de conception, de matériaux ou de production.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION

En cas de besoin d'exercer les droits qui vous sont concédés par la présente garantie, veuillez communiquer avec le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis et suivre les instructions ou recommandations

fournies. Les informations de contact et d'assistance technique sont également fournies à la fin de cette garantie.

Toute réclamation relative à cette garantie ne sera valable que sur présentation d'une preuve d'achat par le client d'origine. Cette preuve d'achat peut être l'original de la facture ou du reçu, pourvu qu'elle comprenne des renseignements sur la date d'achat et le nom du modèle du produit.

RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

Toute réparation effectuée dans le cadre de cette garantie ne peut être effectuée par des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux réparations ou aux dommages causés directement par ces réparations, qui ont affecté ou causé les dommages faisant l'objet de la respective réclamation sous garantie.

EXCLUSIONS

Les situations suivantes ne sont pas couvertes par cette garantie :

1. Toute usure des pièces et composants résultant d'une utilisation normale du produit.
2. Fissures, bosses, éraflures et autres types de dommages superficiels qui n'affectent que l'apparence du produit.
3. Tout dysfonctionnement causé par une utilisation inappropriée du produit non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
4. Utilisation et stockage du produit non conformes aux instructions du manuel d'utilisation.
5. Ouverture du produit par un tiers qui n'est pas autorisé à procéder à sa réparation.
6. Modification ou changement de pièces ou de composants, qu'ils soient internes ou externes.
7. Dommages causés par une fuite de batterie résultant de la rupture de l'un de ses composants ou d'une mauvaise utilisation du produit.
8. Dysfonctionnement ou dommages dus à des raisons qui ne peuvent être imputées à la production ou à la conception du produit.
9. Utilisation du produit dans le contexte d'un business, d'une profession ou d'un commerce.
10. Dysfonctionnement dû à une utilisation non conforme aux normes techniques ou de sécurité en vigueur, ou aux instructions du manuel d'utilisation.

Les services fournis par Prozis afin de réparer ou dépanner tout défaut ou dysfonctionnement résultant de la vérification de l'une des situations exclues susmentionnées seront soumis au paiement de frais de main-d'œuvre, de transport et de composants.

Le client supporte tous les risques de perte et d'endommagement du produit pendant le transport vers Prozis. Cette garantie sera annulée si le produit retourné est accompagné d'étiquettes ou d'autocollants qui ont été enlevés, endommagés, altérés ou modifiés de quelque façon que ce soit.

RESPONSABILITÉ LIMITÉE

Prozis ne peut être tenue responsable des dommages indirects ou des pertes dues à l'utilisation du produit.

QUE FAIRE ?

Pour demander le service de garantie, vous devez d'abord contacter le service clients de Prozis via les canaux de communication fournis sur le site de Prozis, et suivre les instructions et recommandations fournies.

Renvoyer le produit dans son emballage d'origine, y compris tous les accessoires et la documentation, à l'adresse suivante :

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTS


Prozis est toujours disponible pour des éclaircissements supplémentaires via les canaux de communication du service clients sur www.prozis.com/support.

PROZIS ist eine eingetragene Marke von PROZIS.COM, S.A.

Prozis behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung, Anpassungen oder Änderungen am Produkt oder der damit verbundenen Dokumentation vorzunehmen, um die Gebrauchstauglichkeit des Produkts sicherzustellen.

HINWEIS: Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung steht auf www.prozis.com/user-manuals zur Verfügung.

Gesetzliche Konformitätserklärung

 Durch dieses Dokument erklärt PROZIS, dass der Prozis ReVolv - Kabelloser Stabmixer vollständig mit allen in der geltenden Rechtsvorschrift dargelegten Standards sowie anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt.

Für jede weitere Erklärung steht Prozis immer über seine Kundendienst-Kommunikationskanäle unter www.prozis.com/support zur Verfügung.



Um negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch gefährliche Stoffe in Elektro- und elektronischen Geräten zu vermeiden, wird vom jeweiligen Endverbraucher erwartet, dass er die Bedeutung des Symbols eines durchgestrichenen Abfallbehälters versteht. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern separat und ordnungsgemäß.



Die Verpackung, die das Gerät vor Transportschäden schützt, ist aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt, die in örtlichen Recyclingbehältern entsorgt werden können.



Die Geräteteile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sind lebensmitteltauglich.

Sicherheitswarnungen



GEFAHR! Wenn dieses Symbol zusammen mit dem Hinweis **Gefahr** erscheint, wird auf ein hohes Risiko hingewiesen. Wenn diese Warnung nicht beachtet wird, kann dies zu Verletzung der Gliedmaßen und zu Lebensgefahr führen.



GEFAHR FÜR KINDER UND MENSCHEN MIT BEHINDERUNG

- Die Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug für Kinder. Kinder dürfen nicht damit spielen, da Erstickungsgefahr besteht.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen, einschließlich Kindern, mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden überwacht oder haben Anweisungen über die sichere Verwendung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden.
- Kinder dürfen dieses Gerät nicht benutzen. Halten Sie das Gerät und sein Zubehör von Kindern fern.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen, es ist kein Spielzeug.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Haushaltsgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke wie:
 - Personalküchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen

- Bauernhöfe
- Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen
- Frühstückspensionen oder ähnliche Umgebungen
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer ebenen, stabilen, sauberen und hitzebeständigen Oberfläche.
- Dieses Gerät enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku, der nicht zum Laden aus dem Gerät entnommen werden darf. Die Batterien in diesem Gerät sind vom Endbenutzer nicht austauschbar.

GEFAHR! STROMSCHLAGRISIKO


- Bedienen Sie dieses Gerät niemals in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines mit Flüssigkeit gefüllten Waschbeckens oder ähnlichem.
- Tauchen Sie die Motoreinheit, das Ladekabel oder den AC/DC-Adapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Schützen Sie die Motoreinheit vor Feuchtigkeit und Wassertropfen oder -spritzern.
- Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladekabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Oberflächen beschädigt werden kann. Wickeln Sie das Ladekabel nicht um das Gerät.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es oder sein Ladekabel sichtbar beschädigt sind.

- Nehmen Sie niemals selbst Änderungen am Produkt vor.

GEFAHR! VERLETZUNGSRISIKO

- Eine missbräuchliche Verwendung des Geräts kann zu schweren Verletzungen führen.
- Die Klingen sind sehr scharf. Achten Sie besonders darauf, sich beim Leeren der Schüssel und beim Reinigen der Klingen nicht selbst zu schneiden. Wenn Sie die Klingen von Hand waschen, achten Sie darauf, dass das Wasser ausreichend klar ist, damit Sie sie deutlich erkennen können.
- Achten Sie auf die rasiermesserscharfen Kanten der Klingen und handhaben diese damit vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Mischen von kochend heißen Flüssigkeiten oder während des Garvorgangs. Die Flüssigkeiten können beim Mischen Dampf entwickeln und sich ausdehnen, was dazu führen kann, dass Inhalt aus dem Messbecher austritt.
- Schalten Sie das Gerät aus und stellen Sie sicher, dass die Sicherheitssperre eingeschaltet ist, bevor Sie das Zubehör wechseln oder sich Teile des Geräts nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen. Greifen Sie niemals in rotierende Klingen oder berühren andere rotierende Teile mit Löffeln oder anderen Utensilien. Halten Sie Ihre Haare und locker sitzende Kleidung von allen rotierenden Teilen fern.

- Nach dem Ausschalten des Geräts dreht sich die Klinge für einige Zeit weiter. Warten Sie, bis sie vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie den Stabmixer aus dem Essen entfernen.
- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Originalzubehör.

 **VORSICHT!** Dieses Symbol weist auf gefährliche Situationen hin, die zu leichten bis mittelschweren Verletzungen, Schäden, Fehlfunktionen und/oder zur Zerstörung des Geräts führen können.

Um mögliche Schäden oder Verletzungen von Benutzern oder Dritten zu vermeiden, sollten Sie sich an folgende Anforderungen halten.

- Versuchen Sie nie, den Pürrierstab zu entfernen, während das Gerät in Gebrauch ist. Dies kann dazu führen, dass die Flüssigkeit umherspritzt.
- Lassen Sie den Mixer niemals in heißem Essen stehen, wenn er nicht in Gebrauch ist. Dies kann zu einer Überhitzung führen.
- Versuchen Sie nicht, Obstkerne oder -steine, Knochen, Eis oder andere harte Materialien zu mixen, da sie die Mixerklingen wahrscheinlich beschädigen werden.
- Den Messbecher oder einen anderen Behälter, der zum Mixen verwendet wird, nicht überfüllen. Das Niveau der Mischung steigt während des Mixens, was möglicherweise zu Überlaufen führt.

- Vermeiden Sie Spritzer, indem Sie zuerst mit einer niedrigen Geschwindigkeitsstufe beginnen und dann die Geschwindigkeit schrittweise erhöhen.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, sollten Sie alle Teile und Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, reinigen.
- Elektrogeräte können für Haustiere und Nutztiere gefährlich sein. Tiere können auch das Gerät beschädigen. Halten Sie daher Tiere stets von elektrischen Geräten fern.
- Um Schäden zu vermeiden, unterbrechen Sie den Mixvorgang sofort, wenn sich die Klinge nur schwer oder überhaupt nicht dreht. Schalten Sie das Gerät aus und schalten Sie die Sicherheitssperre ein, um zu überprüfen, ob etwas im Behälter die Bewegung behindert oder ob das zu mixende Lebensmittel zu hart ist. Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig montiert ist.
- Halten Sie Hände, Haare, Kleidung sowie Spachtel und andere Utensilien während des Gebrauchs vom Schneebesen fern, um das Verletzungsrisiko und/oder Schäden zu verringern. Ein Spachtel kann verwendet werden, aber nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Der Zerkleinerer ist für die Zerkleinerung von kleinen Mengen von Lebensmitteln für den unmittelbaren Verzehr bestimmt. Das Gerät ist nicht für die Zubereitung großer Mengen von Lebensmitteln über einen kurzen Zeitraum bestimmt.

Bedienungsanleitung

VERPACKUNGSINHALT

- 1 × ReVolv Kabelloser Stabmixer
- 1 × Schneebesens-Aufsatz
- 1 × Hackmesser + 500 mL Schüssel
- 1 × 600 mL Messbecher
- 1 × USB-Ladekabel
- 1 × Kurzanleitung

Produktübersicht: siehe Seite 2, Abbildung A

1. Taste für die Sicherheitssperre
2. Ein-/Ausschalttaste
3. Geschwindigkeitsregler
4. Stablösetaste
5. Pürierstab
6. Hackmesserdeckel
7. Hackmesser Klinge
8. Hackmesserschüssel
9. Schneebesenshalter
10. Schneebesens
11. Messbecher
12. USB-Ladekabel

WARTUNG UND REINIGUNG

Reinigung:

- Reinigen Sie das Gerät nach Gebrauch immer gründlich.
- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus und entfernen Sie alle Stecker.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder abrasiven Reinigungsmittel oder Materialien wie Scheuermilch oder Stahlwolle, um die Komponenten zu reinigen. Sie können die Oberseite des Geräts beschädigen.
- Schützen Sie die Haupteinheit vor Wassertropfen und -spritzern.
- Verwenden Sie nur ein sauberes, trockenes Tuch zur Reinigung des Geräts und verwenden Sie niemals korrosive Flüssigkeiten. Verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um hartnäckige Verschmutzungen zu entfernen.
- Stellen Sie sicher, dass während der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Produkt gelangt, um Schäden am Produkt und die damit verbundenen Reparaturen zu vermeiden.

Haupteinheit:

- Vergewissern Sie sich, dass der Aufsatz von dem Gerät entfernt wurde.
- Reinigen Sie das Hauptgerät und den Ladeständer nur mit einem Schwamm oder einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel, die an der Oberfläche kratzen können.

Pürierstab:

- Lösen Sie den Aufsatz von der Haupteinheit.
- Um den Pürierstab zu reinigen, waschen Sie ihn von Hand mit warmem Seifenwasser oder legen Sie ihn in den oberen Geschirrkorb der Spülmaschine.

Schneebesens-Aufsatz:

- Um den Schneebesens zu reinigen, entfernen Sie den Metallschneebesens vom Hauptgerät, indem Sie ihn herausziehen.
- Um die Haupteinheit zu reinigen, wischen Sie sie einfach mit einem feuchten Tuch ab. Um den Metallschneebesens zu reinigen, waschen Sie ihn mit warmem Seifenwasser oder legen Sie ihn in den oberen Geschirrkorb der Spülmaschine.
- Tauchen Sie die Haupteinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Um die Reinigung zu vereinfachen, spülen Sie den Aufsatz sofort nach dem Gebrauch ab, damit das Essen keine Zeit zum Trocknen hat. Wenn die Haupteinheit noch mit dem Aufsatz verbunden ist, ziehen Sie die innere Klinge aus der Einheit heraus, während Sie sie im Uhrzeigersinn drehen, um sie zu lösen.
- Waschen Sie den Aufsatz bei Bedarf mit warmem Seifenwasser und einer weichen Geschirrbürste oder legen Sie ihn in den oberen Geschirrkorb der Spülmaschine. Verwenden Sie keine scharfen, metallischen Gegenstände. Gründlich abtrocknen und wieder einbauen, wenn das Gerät wieder verwendet werden soll.

Nur folgende Teile sind spülmaschinenfest:

- Messbecher
- Hackmesser Klinge
- Hackmesserschüssel
- Schneebesens (Edelstahl)

AUFBEWAHRUNG:

Das Gerät vollständig abkühlen lassen und reinigen bevor es aufbewahrt wird.

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, sollten Sie es regelmäßig aufladen. Dies hilft, die Akkuleistung aufrechtzuerhalten. Lassen Sie Ihren Stabmixer nicht über einen längeren Zeitraum ungeladen, da dies die Lebensdauer des

Akkus beeinträchtigt. Wenn Ihr Stabmixer für eine lange Zeit nicht verwendet wird, laden Sie ihn bitte alle 3 Monate vollständig auf. Bitte laden Sie den Akku vollständig auf, sobald er leer ist. Wenn der Akku leer ist, funktioniert er nicht, auch wenn er eingesteckt ist und geladen wird.

Bewahren Sie Ihr Produkt in der mitgelieferten Originalverpackung auf.

ANWEISUNGEN

Vor der ersten Anwendung:

- Stellen Sie sicher, dass der Mixer aufgeladen ist, bevor Sie ihn verwenden: Schließen Sie ihn an einen Adapter an und laden ihn auf. Die Akkukontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs grün und leuchtet dauerhaft, sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist.
- Wischen Sie das Hauptgerät mit einem sauberen, feuchten Tuch ab, um Schmutz oder Staub zu entfernen. Trocknen Sie es gründlich mit einem weichen, saugfähigen Tuch. Reinigen Sie alle Aufsätze (mit Ausnahme des Schneebesens) sorgfältig mit warmem Seifenwasser und lassen sie trocknen. Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit dem Pürierstab, da die Klängen sehr scharf sind.

Anwendung:

- Entriegeln Sie zuerst das Gerät, indem Sie zweimal die Taste für die Sicherheitssperre drücken. Drücken Sie dann die Ein/Ausschalttaste, um mit dem Mixen zu beginnen.
- Verwenden Sie die Geschwindigkeitsregler, um die Mixgeschwindigkeit vor oder während des Betriebs einzustellen.

Aufsätze:

Pürierstab - Für Misch-/ Mix-Vorgänge wie das Pürieren von Obst und Gemüse, Mischen von Saucen, Dressings, Smoothies und Mixen von Suppen für eine glatte Konsistenz. Auch ideal zum Mischen von trockenen Zutaten und Milchschaum.

Schneebesens-Aufsatz - Für das Einbringen von Luft. Kann verwendet werden, um Sahne oder Eiweiß für Meringues, Teig oder Mousse zu schlagen, sowie für alle anderen Aufgaben, für die Sie normalerweise einen manuellen Schneebesens verwenden würden.

Hackmesseraufsatz - Geeignet zum Hacken von härteren Lebensmitteln wie Fleisch, Käse, Zwiebeln, Kräutern, Knoblauch, Karotten, Walnüssen, Mandeln, Pflaumen usw.

HINWEISE:

- Wenn die Akkuanzeige rot blinkt, liegt der Akkustand bei unter 10% und das Gerät muss neu aufgeladen werden, bevor es zu arbeiten aufhört.
- Dieses Gerät wurde für Nutzungszeiten von 3 Minuten, getrennt durch Intervalle, optimiert. Überschreiten Sie die 3 Minuten Dauerbetrieb nicht, um eine Überhitzung zu vermeiden.

Fehlerbehebung

Manche Probleme können vom Benutzer selbst gelöst werden. Falls das Problem weiterhin besteht, nachdem Sie die folgenden Lösungen ausprobiert haben, kontaktieren Sie den Prozis-Kundenservice.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht	Der Akku ist leer	Akku aufladen

Gewährleistungsbestimmung

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, die von Prozis via www.prozis.com vermarktet werden, fallen unter die Gewährleistung, die auf Verbrauchergeschäfte Anwendung findet.

ALLGEMEINES

Dieses Dokument enthält die Bedingungen der Gewährleistung von Prozis für Endkunden. Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für Kunden, die Produkte für nichtgewerbliche Zwecke kaufen.

LAUFZEIT DER GEWÄHRLEISTUNG

Prozis garantiert, dass ein Produkt 2 Jahre lang keine Material- und Herstellungsmängeln vorweist. Die Laufzeit beginnt ab dem Kaufdatum des Kunden und die jeweilige Zustellung, kann aber auch länger gelten, falls dies gesetzlich durch das anwendbare nationale Recht festgelegt wurde.

Im Fall, dass eine Reparatur nötig ist, wird die 2-Jahre-Laufzeit während der Reparaturzeit suspendiert.

VERBRAUCHSMATERIALIEN

Eine allmähliche Leistungsabnahme als Resultat eines längeren Gebrauchs der Verbrauchsmaterialien des Produktes, wie beispielsweise Akkus, wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion wurde durch einen Fehler in der Konstruktion, der Materialien oder der Herstellung verursacht.

WIE WERDEN ANSPRÜCHE GELTEND GEMACHT

Wenn es nötig ist, die durch diese Gewährleistung erteilten Rechte wahrzunehmen, kontaktieren Sie bitte den Prozis Kundenservice durch die auf der Prozis-Webseite zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle und folgen Sie den dort stehenden Anweisungen oder Empfehlungen. Kontaktinformationen und Informationen zum technischen Support stehen ebenfalls am Ende dieser Gewährleistung.

Jegliche Ansprüche, die bezüglich dieser Gewährleistung geltend gemacht werden, werden erst gültig, wenn der Kaufbeleg durch den ursprünglichen Kunden präsentiert wird. Dieser Kaufbeweis kann die originale Rechnung oder Quittung sein, solange es die Informationen bezüglich des Kaufdatums und des Namens des Produktmodells enthält.

GEWÄHRLEISTUNGSREPARATUREN

Jegliche Reparaturen, die im Rahmen dieser Gewährleistung getätigt wurden, können nicht durch Dritte gemacht werden. Von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen sind Reparaturen oder Schäden, die Resultat aus solchen Reparaturen durch Dritte und durch Dritte beeinflusst oder verursacht wurden.

AUSNAHMEN

Folgende Situationen werden von jeglicher Gewährleistung ausgeschlossen:

1. Jegliche Verschleißerscheinungen von Teilen und Bestandteilen, die durch die normale Produktverwendung entstehen.
2. Risse, Dellen, Kratzer und andere Arten von Oberflächenschäden, die nur das Aussehen des Produktes beeinträchtigen.
3. Jegliche Fehlfunktion, die durch die unsachgemäße Produktverwendung, d.h. die den Anweisungen der Bedienungsanleitung nicht entspricht, entsteht.
4. Wenn die Verwendung und Aufbewahrung des Produktes nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entspricht.
5. Die Öffnung des Produkts durch eine dritte Partei, die nicht autorisiert ist, diese Reparatur zu tätigen.
6. Das Bearbeiten oder Ändern von Teilen oder Komponenten, seien sie von Innen oder von Außen.
7. Durch auslaufende Batterieflüssigkeit verursachte Schäden, die wiederum durch materielle Schäden an den Komponenten oder durch den Missbrauch des Produktes entstanden sind.
8. Eine Fehlfunktion oder ein Schaden, der nicht auf die Herstellung oder das Design des Produktes zurückgeführt werden kann.
9. Die Verwendung des Produktes im Rahmen einer Geschäftstätigkeit, einer Beschäftigung oder eines Handels.
10. Eine Fehlfunktion aus Gründen, die nicht den geltenden technischen Normen oder Sicherheitsnormen, oder nicht den Anweisungen der Bedienungsanleitung entsprechen.

Treten diese oben genannten Situationen ein, fallen für die durch Prozis gebotenen Dienste zum Reparieren von Defekten oder Fehlfunktionen, und die Kosten für die Reparaturarbeiten, den Transport und Ersatzteile werden dem Kunden in Rechnung gestellt.

Der Kunde trägt alle Risiken für den Verlust und die Schädigung des Produktes im Laufe des Transportes zu Prozis. Der Gewährleistungsanspruch erlischt, falls das Produkt mit Etiketten oder Aufklebern abgegeben wird, die entfernt, geschädigt, geändert oder auf sonstige Weise modifiziert wurden.

BESCHRÄNKTE HAFTUNG

Prozis kann nicht für die indirekte Schädigung oder den Verlust durch die Verwendung des Produktes verantwortlich gemacht werden.

WAS MUSS GEMACHT WERDEN?

Um die Gewährleistungsansprüche gelten zu machen, sollten Sie zuerst den Prozis Kundenservice, durch die auf der Webseite von Prozis zur Verfügung stehenden Kommunikationskanäle, kontaktieren und allen zur Verfügung stehenden Anweisungen und Empfehlungen folgen.

Senden Sie das Produkt in der Originalverpackung, inklusive dem ganzen Zubehör und den Unterlagen, an die folgende Adresse zurück:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

KONTAKTE

Der Prozis-Kundenservice steht Ihnen jederzeit für weitere Erläuterungen durch die auf der Webseite stehenden Kommunikationskanäle www.prozis.com/support zur Verfügung.

Prozis è un marchio registrato di proprietà di PROZIS.COM, S.A.

Prozis si riserva il diritto di adattare o modificare, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso, il prodotto o qualsiasi documentazione ad esso associata, per poterne assicurare l'idoneità all'uso.

NOTA: La versione più recente del manuale d'istruzioni di questo prodotto è disponibile sul sito www.prozis.com/user-manuals

Dichiarazione di conformità legale



Per mezzo di questo documento, PROZIS dichiara che il prodotto ReVolv Prozis - Frullatore a immersione senza fili - è pienamente conforme a tutte le norme specificate dalla legislazione in vigore, così come a tutte le clausole rilevanti.

Prozis sarà sempre disponibile a prestare qualsiasi ulteriore chiarimento tramite i suoi canali di comunicazione di assistenza al cliente, disponibili sul sito www.prozis.com/support



Per evitare qualsivoglia impatto sull'ambiente o sulla salute umana dovuto a sostanze pericolose presenti in dispositivi elettrici o elettronici, gli utenti finali di tali dispositivi sono tenuti a comprendere il significato del simbolo che consiste in un contenitore per rifiuti barrato. Non gettare rifiuti di dispositivi elettrici o elettronici insieme alla spazzatura domestica indifferenziata. Smaltire separatamente ed adeguatamente.



La confezione che protegge il dispositivo dagli eventuali danni provocati dal trasporto è fatta di materiali non inquinanti completamente riciclabili.



Le parti del dispositivo che entrano a contatto con il cibo sono adatte a prodotti alimentari.

Avvertenze di sicurezza



PERICOLO! Questo simbolo, quando seguito dalla nota **Pericolo**, indica un rischio elevato. Il mancato rispetto di questa avvertenza può comportare lesioni fisiche gravi o persino mortali.



PERICOLO PER BAMBINI E PERSONE CON DISABILITÀ

- Il materiale dell'imballaggio non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con il materiale dell'imballaggio a causa dell'esistenza del rischio di soffocamento.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone, incluso bambini, con disabilità di natura fisica, sensoriale o mentale o senza un'adeguata esperienza e conoscenza, ad eccezione del caso in cui siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro del prodotto e ne comprendano i possibili rischi.
- I bambini non devono utilizzare questo dispositivo. Tenere il dispositivo ed i suoi accessori fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo. Esso non è un giocattolo.
- Questo dispositivo è destinato al solo uso domestico e non deve essere utilizzato per scopi commerciali in ambienti come:

- Cucine per lo staff in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
- Agriturismi
- Hotel, motel e altri tipi di ambienti residenziali
- Bed and breakfast o simili
- Utilizzare il dispositivo su una superficie regolare, stabile, pulita e resistente al calore.
- Questo dispositivo contiene un pacco batteria ricaricabile agli ioni di litio che non ha bisogno di essere rimosso per la ricarica. Le batterie di questo dispositivo non sono sostituibili dall'utente finale.




PERICOLO! RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA

- Non utilizzare questo dispositivo nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, lavandini pieni di liquido o simili.
- Non immergere l'unità principale, il cavo di ricarica o l'adattatore AC/DC in acqua o altri liquidi.
- Proteggere l'unità principale da umidità e da gocce e schizzi d'acqua.
- Non toccare mai il dispositivo con mani bagnate.
- Assicurarsi che il cavo di ricarica non possa essere danneggiato da spigoli vivi o da punti di calore. Non arrotolare il cavo di ricarica intorno al dispositivo.
- Controllare il dispositivo prima di ogni utilizzo. Non utilizzare il dispositivo se esso o il suo cavo di ricarica dovessero essere visibilmente danneggiati.
- Non effettuare modifiche al prodotto da sé.

PERICOLO! RISCHIO DI LESIONI

- Un utilizzo inadeguato del dispositivo può causare lesioni.
- Le lame sono molto affilate. Prestare particolare attenzione a non tagliarsi mentre si svuota il contenitore e durante la pulizia delle lame. Quando si lava il dispositivo a mano, assicurarsi che l'acqua sia sufficientemente trasparente da poter vedere facilmente le lame.
- Prestare attenzione ai bordi affilati delle lame. Maneggiarli con cura al fine di evitare lesioni.
- Non utilizzare il dispositivo per frullare liquidi bollenti o durante il processo di cottura. I liquidi potrebbero evaporare ed espandersi mentre si frulla, il che può far sì che il contenuto del misurino venga schizzato fuori.
- Spegnerne il dispositivo ed assicurarsi che il blocco di sicurezza sia inserito prima di cambiare accessori o avvicinarsi a parti mobili del dispositivo. Non toccare le lame rotanti. Non toccare le parti rotanti con cucchiai o altri utensili. Tenere capelli e vestiti larghi lontani dalle parti rotanti.
- Le lame continuano a ruotare per un po' di tempo dopo che il dispositivo è stato spento. Attendere fino al completo arresto delle lame prima di rimuovere il frullatore dal cibo.
- Utilizzare esclusivamente gli accessori originali forniti con il dispositivo.

 **ATTENZIONE!** Questo simbolo evidenzia situazioni di pericolo che potrebbero portare a lesioni minori o moderate, danni, malfunzionamento e/o distruzione del dispositivo.

Per evitare danni o lesioni agli utenti o ad altre persone, assicurarsi di rispettare i seguenti requisiti.

- Non provare a rimuovere l'asta del frullatore mentre il dispositivo è in funzione, poiché ciò potrebbe far schizzare il liquido.
- Non lasciare il frullatore dentro al cibo caldo mentre non è in funzione, poiché ciò potrebbe causare un surriscaldamento.
- Non provare a frullare noccioli o gusci di frutta, ossa, ghiaccio o altri materiali duri, poiché ciò probabilmente danneggerebbe le lame del frullatore.
- Non riempire eccessivamente il misurino o qualsiasi altro contenitore utilizzato per frullare. Il livello del liquido sale mentre si usa il frullatore e ciò potrebbe farlo traboccare.
- È possibile evitare gli schizzi iniziando a frullare ad una velocità bassa, aumentandola poi gradualmente.
- Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, assicurarsi di pulire tutte le parti e le superfici che entreranno a contatto con il cibo.
- I dispositivi elettronici possono comportare un rischio per animali domestici e da allevamento. Inoltre, anche gli animali possono causare danni al

dispositivo. Tenere sempre gli animali fuori dalla portata dei dispositivi elettrici.

- Per evitare danni, spegnere immediatamente il dispositivo nel caso in cui le lame dovessero ruotare con difficoltà o non ruotare affatto. Spegnerne il dispositivo ed inserire il blocco di sicurezza per controllare se c'è qualcosa nel contenitore che impedisce il movimento delle lame o se il cibo da frullare è troppo duro. Assicurarsi di verificare che il dispositivo sia stato montato correttamente.
- Tenere mani, capelli, vestiti, spatole ed altri utensili lontani dalle fruste durante l'uso al fine di ridurre il rischio di lesioni e/o danni. È possibile utilizzare una spatola, ma solo quando il dispositivo non è in funzione.
- Il tritatutto è pensato per essere utilizzato con piccole quantità di cibo per il consumo immediato. Il dispositivo non è pensato per preparare grandi quantità di cibo in un ridotto lasso di tempo.

Manuale dell'utente

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- 1 x ReVolv - Frullatore a immersione senza fili
- 1 x Accessorio frusta
- 1 x Accessorio tritatutto + Contenitore da 500 mL
- 1 x Misurino da 600 mL
- 1 x Cavo di ricarica USB
- 1 x Guida rapida

Descrizione del prodotto: vedere pagina 2, figura A

1. Pulsante di blocco di sicurezza
2. Pulsante on/off
3. Pulsante di controllo della velocità

4. Pulsante di rilascio dell'asta
5. Asta del frullatore
6. Coperchio dell'accessorio tritatutto
7. Lama dell'accessorio tritatutto
8. Contenitore dell'accessorio tritatutto
9. Attacco per la frusta
10. Frusta
11. Misurino
12. Cavo di ricarica USB

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia:

- Pulire scrupolosamente il dispositivo dopo ogni utilizzo.
- Spegnerne il prodotto e rimuovere tutte le prese prima della pulizia.
- Non pulire i componenti del dispositivo utilizzando detergenti o materiali aggressivi o abrasivi come sgrassatori o lana d'acciaio. Tali materiali potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo.
- Proteggere l'unità principale da gocce e schizzi d'acqua.
- Pulire il dispositivo con un panno pulito e asciutto e non utilizzare liquidi corrosivi. Per rimuovere lo sporco ostinato, utilizzare un panno leggermente umido ed un detergente delicato.
- Assicurarsi che non entri umidità all'interno del prodotto durante la pulizia, in modo tale da evitare danni e relative riparazioni.

Unità principale:

- Assicurarsi di aver rimosso ogni accessorio dall'unità principale.
- Pulire l'unità principale e la base di ricarica esclusivamente con una spugna o con un panno umido. Non utilizzare detergenti abrasivi che possano rovinare la superficie.

Asta del frullatore:

- Rimuovere l'accessorio dall'unità principale.
- Lavare l'asta del frullatore a mano con acqua calda e sapone, oppure metterla nel ripiano superiore della lavastoviglie.

Frusta:

- Per pulire la frusta, staccarla dall'unità principale tirando.
- Per pulire l'unità principale, strofinarla con un panno umido. Lavare la frusta a mano con acqua calda e sapone, oppure metterla nel ripiano superiore della lavastoviglie.
- Non immergere l'unità principale in acqua o altri liquidi.
- Per semplificare la pulizia, sciacquare gli accessori subito dopo l'uso, in modo da non far seccare il cibo su di essi. Con l'unità principale ancora collegata all'accessorio, tirare la lama interna fuori dall'unità, ruotando in senso orario per rimuoverla.
- Lavare gli accessori con acqua calda e sapone e, se necessario, una spazzola a setole morbide, oppure metterla nel ripiano superiore della lavastoviglie. Non utilizzare oggetti affilati di metallo. Asciugare scrupolosamente e rimontare il tutto.

Solamente le seguenti parti possono essere lavate in lavastoviglie:

- Misurino
- Lama dell'accessorio tritatutto
- Contenitore dell'accessorio tritatutto
- Frusta (Acciaio inossidabile)

CONSERVAZIONE:

Far raffreddare completamente il dispositivo prima di riporlo.

Se il dispositivo non verrà usato per un periodo di tempo prolungato, assicurarsi di ricaricarlo regolarmente. Questo aiuterà il mantenimento delle prestazioni della batteria. Non lasciare il dispositivo scarico per un periodo di tempo prolungato, dato che ciò influirebbe sull'autonomia della batteria ricaricabile. Se il dispositivo non verrà usato per un periodo di tempo prolungato, ricaricarlo completamente ogni 3 mesi. Ricaricare completamente la batteria una volta scarica. Se la batteria è scarica, il dispositivo non funzionerà durante la ricarica.

Conservare il dispositivo nella confezione originale.

ISTRUZIONI

Prima del primo utilizzo:

- Assicurarsi che il frullatore sia carico prima di utilizzarlo: collegarlo ad un adattatore e ricaricarlo. La spia indicatrice del livello di batteria diventa verde lampeggiante durante la ricarica e fissa quando il dispositivo è completamente carico.
- Strofinare l'unità principale con un panno pulito e umido per rimuovere sporco o polvere. Asciugare scrupolosamente con un panno morbido e assorbente. Pulire con attenzione tutti gli accessori (eccetto l'attacco per la frusta) con acqua calda e sapone e lasciarli asciugare. Fare attenzione nel maneggiare l'asta del frullatore, dato che le lame sono molto affilate.

Istruzioni per l'uso:

- Sbloccare il dispositivo premendo due volte il pulsante di blocco di sicurezza. Dopodiché, premere il pulsante on/off per iniziare a frullare.
- Prima o durante l'utilizzo, usare il pulsante di controllo della velocità per regolare la velocità del frullatore.

Accessori:

Frullatore - Per frullare/mescolare, ad esempio, per preparare puree di frutta e verdura, salse, condimenti, smoothies e per frullare zuppe per una consistenza più cremosa. Ideale, inoltre, per abbinare ingredienti secchi e per schiumare il latte.

Frusta - Per incorporare aria. Può essere utilizzata per montare panna o albumi d'uovo per meringhe, impasti o mousses e per ogni tipo di compito per il quale normalmente si userebbe una frusta manuale.

Accessorio tritatutto - Adatto a tritare cibi più duri, come carne, formaggio, cipolla, erbe, aglio, carote, noci, mandorle, prugne, ecc.

NOTE:

- Quando la spia indicatrice del livello di batteria diventa rossa lampeggiante, vuol dire che il livello della batteria è inferiore al 10% ed il dispositivo deve essere ricaricato prima che si spenga completamente.
- Questo dispositivo è stato ottimizzato per tempi di uso di 3 minuti, separati da pause. Per evitare un surriscaldamento, non superare i 3 minuti di uso continuo.

Risoluzione dei problemi

Alcuni problemi che dovessero emergere possono essere risolti dall'utente. Se il problema dovesse persistere dopo aver provato le seguenti soluzioni, si prega di contattare il servizio clienti Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il dispositivo non funziona	Batteria scarica	Ricaricare la batteria

Dichiarazione di garanzia

Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche vendute da Prozis sul sito www.prozis.com sono coperte da garanzia applicabile agli acquisti e alle vendite di beni di consumo.

CONSIDERAZIONI GENERALI

Questo documento contiene i termini e le condizioni della garanzia di Prozis per il consumatore finale.

Questa garanzia è valida esclusivamente per il consumatore che acquista prodotti per un uso non professionale.

PERIODO DI GARANZIA

Prozis garantisce che le apparecchiature rimangano senza difetti, del materiale e del prodotto stesso, per un periodo di 2 anni a partire dalla data iniziale dell'acquisto da parte del consumatore e della relativa consegna, o per un tempo maggiore, se legalmente stabilito dalla normativa nazionale applicabile.

In caso di riparazione, il periodo di 2 anni è sospeso durante il tempo richiesto dalla riparazione.

BENI DI CONSUMO

La graduale diminuzione delle prestazioni, causata dall'uso prolungato delle componenti deteriorabili, come le batterie, non è coperta da questa garanzia, a meno che il malfunzionamento non sia causato da un difetto di design, materiale o produzione.

COME EFFETTUARE UN RECLAMO

In caso esista il motivo per esercitare il diritto concesso al consumatore da questa garanzia, preghiamo di contattare l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e di seguire le istruzioni e i consigli riportati. I contatti e le informazioni per l'assistenza tecnica si trovano anche alla fine di questa garanzia.

Qualsiasi reclamo effettuato in relazione a questa garanzia sarà valido solo su presentazione di una prova di acquisto da parte del cliente originale. Questa prova può essere la fattura o ricevuta originale, premesso che presenti le informazioni relative alla data dell'acquisto e al nome del modello del prodotto.

RIPARAZIONI IN GARANZIA

Qualsiasi riparazione nell'ambito della presente garanzia non può essere effettuata da terzi. Questa garanzia non si applica a nessun tipo di riparazione o danno causato direttamente da tali riparazioni, che abbiano avuto un impatto o abbiano causato i danni che costituiscono l'oggetto del corrispondente reclamo di garanzia.

ECCEZIONI

Le situazioni seguenti non sono coperte dalla presente garanzia:

1. Qualsiasi usura a parti e componenti che risulti dal normale utilizzo del dispositivo.
2. Crepe, ammaccature, graffi, e altri tipi di danni superficiali che riguardano solo l'aspetto del prodotto.
3. Qualsiasi malfunzionamento causato da utilizzo inappropriato che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
4. Utilizzo e conservazione del prodotto che non rispetta le istruzioni del manuale d'uso.
5. Apertura del prodotto da terzi non autorizzati a procedere alla riparazione.
6. Alterazione o modifica di parti o componenti, sia interne che esterne.
7. Danni causati da perdite della batteria, provocate da un guasto di una sua qualsiasi componente, oppure da uso improprio del prodotto.
8. Malfunzionamenti o danni causati da situazioni non ascrivibili alla produzione o all'ideazione dell'apparecchiatura.
9. Uso del prodotto in contesti aziendali, professionali o commerciali.
10. Malfunzionamento causato da utilizzo che non rispetta la normativa tecnica e di sicurezza in vigore.

I servizi forniti da Prozis con il fine di riparare o aggiustare qualsiasi tipo di difetto o malfunzionamento derivante da una delle situazioni eccezionali sopracitate, saranno soggetti al pagamento di manodopera, trasporto e costi della componente.

Il cliente deve supportare tutti i rischi di perdita e danno al prodotto durante il trasporto verso la Prozis. Questa garanzia è nulla se l'apparecchiatura restituita non riporta correttamente l'etichetta o l'adesivo, perché rimossi, danneggiati, manomessi o modificati in qualsiasi modo.

RESPONSABILITÀ LIMITATA

Prozis non può ritenersi responsabile per danni o perdita indiretti, dovuti all'uso del prodotto.

COSA FARE?

Al fine di richiedere un servizio di garanzia, il cliente dovrà contattare prima di tutto l'Assistenza Clienti di Prozis attraverso i canali presenti sul sito di Prozis e seguire le istruzioni e i consigli riportati.

Restituire il prodotto all'interno della scatola originale, inclusi tutti gli accessori e i documenti presenti al suo interno, all'indirizzo seguente:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTATTI

Prozis è sempre disponibile per ulteriori chiarimenti. Contatta l'Assistenza Clienti all'indirizzo: www.prozis.com/support

Prozis es una marca registrada de PROZIS.COM, S.A.

Prozis se reserva el derecho de ajustar o modificar el producto o la documentación asociada en cualquier momento y sin previo aviso a fin de garantizar la idoneidad para su uso.

NOTA: la versión más reciente del manual de usuario de este producto está disponible para consulta en www.prozis.com/user-manuals

Conformidad legal



Mediante el presente documento, PROZIS declara que la Batidora de Mano Inalámbrica ReVolv de Prozis cumple con todos los requisitos especificados en la legislación vigente, así como en otras disposiciones pertinentes.

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestros canales de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponibles en www.prozis.com/support



A fin de evitar cualquier impacto sobre el medio ambiente o la salud humana debido a sustancias peligrosas presentes en dispositivos eléctricos y electrónicos, los usuarios finales de dichos dispositivos deben comprender el significado del símbolo que consiste en un contenedor de basura tachado con una X. No deseche aparatos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Deposítelos en el contenedor de reciclaje correspondiente.



El embalaje que protege el dispositivo contra daños durante el transporte se ha fabricado con materiales no contaminantes y se puede desechar en los contenedores de reciclaje convencionales.



Las partes del producto que entran en contacto con alimentos son aptas para uso alimentario.

Advertencias de seguridad



¡PELIGRO! Este símbolo, acompañado de la advertencia **Peligro (Danger)**, indica un riesgo elevado. Ignorar este aviso puede provocar lesiones o incluso la muerte.



PELIGRO PARA NIÑOS Y PERSONAS CON DISCAPACIDAD

- Los materiales de embalaje no son juguetes. Los niños no deben jugar con los materiales de embalaje debido al riesgo de asfixia.
- Este producto no está indicado para personas, niños incluidos, con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan la experiencia o el conocimiento suficientes, a menos que estén supervisadas o guiadas para usar el producto con seguridad y entiendan los riesgos que implica.
- No permita que los niños utilicen este electrodoméstico. Mantenga el producto y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este producto. No es un juguete.
- Este electrodoméstico está diseñado exclusivamente para uso personal y no debe utilizarse para fines

comerciales como:

- Cocinas de establecimientos comerciales, oficinas y otros entornos laborales.
- Granjas.
- Hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
- Hostales o pensiones.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana, estable, limpia y resistente al calor.
- Este electrodoméstico contiene una batería de iones de litio recargable que no se debe retirar para carga. La batería de este producto no es reemplazable por el usuario final.




¡PELIGRO! RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- No utilice este producto cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja nunca la unidad del motor, el cable de carga o el adaptador de corriente alterna (CA)/corriente continua (CC) en agua o otros líquidos.
- Proteja el dispositivo de humedad y de goteos o salpicaduras de agua.
- No toque nunca el aparato con las manos mojadas.
- Asegúrese de que el cable de carga no resulte dañado por bordes afilados o superficies calientes. No lo enrolle alrededor del aparato.
- Compruebe el estado del producto antes de cada uso. No utilice el aparato si el mismo o el cable de carga tienen daños visibles.
- No modifique nunca el producto usted mismo.

¡PELIGRO! RIESGO DE LESIONES

- Una manipulación incorrecta del electrodoméstico podría provocar lesiones.
- Las cuchillas están muy afiladas. Tenga cuidado de no cortarse al vaciar el recipiente o al limpiar las cuchillas. Cuando lo lave a mano, asegúrese de que el agua sea lo suficientemente clara para que pueda ver fácilmente las cuchillas.
- Tenga cuidado con los bordes afilados de las cuchillas. Manéjelas con cuidado para evitar lesiones.
- No utilice el aparato para batir líquidos hirviendo o durante el proceso de cocción, ya que pueden producir vapor y expandirse durante la mezcla, pudiendo provocar la expulsión del contenido del vaso medidor.
- Apague el aparato y asegúrese de que el bloqueo de seguridad esté activado antes de cambiar los accesorios o acercarse a las piezas en movimiento. Nunca introduzca las manos en las cuchillas giratorias. No toque ninguna pieza giratoria con cucharas u otros utensilios. Mantenga el cabello y la ropa holgada alejados de las partes giratorias.
- La cuchilla sigue girando durante algún tiempo después de apagar el dispositivo. Espere hasta que se detenga por completo antes de retirar la batidora de mano de los alimentos.
- Utilice únicamente los accesorios originales incluidos.

 **¡ATENCIÓN!** Este símbolo identifica situaciones peligrosas que pueden provocar lesiones leves o de gravedad media, daños, avería y/o destrucción del dispositivo.

Para evitar posibles daños o lesiones a los usuarios u otras personas, asegúrese de cumplir con los requisitos descritos a continuación.

- Nunca intente retirar el brazo de la batidora mientras el aparato está en uso, ya que se pueden producir salpicaduras.
- Nunca deje la batidora sobre alimentos calientes mientras no esté en uso. Esto puede provocar sobrecalentamiento.
- No bata huesos de frutas, huesos, hielo u otros ingredientes duros, ya que podrían dañar las cuchillas de la batidora.
- No llene en exceso el vaso medidor o cualquier otro recipiente que utilice para batir. El nivel de la mezcla aumentará mientras se bate y podría desbordarse.
- Empiece a batir a una potencia más baja y aumente gradualmente la velocidad para evitar salpicaduras.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie todas las piezas y superficies que entrarán en contacto con los alimentos.
- Los dispositivos eléctricos pueden representar un peligro para mascotas y ganado. Además, los animales también pueden causar daños al dispositivo. Por esta razón, debe mantener a los animales alejados de los dispositivos eléctricos en todo momento.

- Para evitar daños, interrumpa el proceso de batido inmediatamente si la cuchilla deja de girar o lo hace con dificultad. Apague el aparato y active el bloqueo de seguridad para comprobar si hay algo en el recipiente impidiendo el movimiento o si los alimentos que desea batir son demasiado duros. Compruebe que las piezas estén bien encajadas.
- Mantenga las manos, el cabello, la ropa, así como espátulas y otros utensilios alejados de la varilla mientras esté en uso para reducir el riesgo de lesiones y/o daños. Se puede utilizar una espátula, pero no cuando el aparato esté en funcionamiento.
- La picadora está diseñada para procesar pequeñas cantidades de alimentos para su consumo inmediato. Este aparato no es apto para la preparación de grandes cantidades de alimentos durante un corto período de tiempo.

Manual de usuario

CONTENIDO DE LA CAJA

- 1 x Batidora de Mano Inalámbrica ReVolv
- 1 x Varilla
- 1 x Picadora + Recipiente de 500 mL
- 1 x Vaso medidor de 600 mL
- 1 x Cable de carga USB
- 1 x Guía rápida

Descripción del producto: véase página 2, imagen A

1. Botón de bloqueo de seguridad
2. Botón Encender/Apagar
3. Botón regulador de potencia
4. Botón de liberación del brazo de la batidora
5. Brazo de la batidora
6. Tapa de la picadora

7. Cuchilla de la picadora
8. Recipiente de la picadora
9. Soporte de la varilla
10. Varilla
11. Vaso medidor
12. Cable de carga USB

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Limpieza:

- Limpie bien el aparato después de cada uso.
- Apague el aparato y desenchufe todos los cables antes de limpiarlo.
- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos ni materiales como estropajos de acero o limpiadores corrosivos para limpiar los componentes del producto, ya que estos pueden dañar su superficie.
- Proteja el producto de goteos o salpicaduras de agua.
- Utilice únicamente un paño limpio y seco para limpiarlo y nunca use líquidos corrosivos. Para eliminar la suciedad persistente, utilice un paño ligeramente húmedo y un producto de limpieza suave.
- Para evitar daños y reparaciones relacionadas con estos, asegúrese de que no entre humedad en el dispositivo mientras lo limpia.

Unidad principal:

- Asegúrese de retirar todos los accesorios de la unidad.
- Limpie la unidad principal y el soporte de carga únicamente con una esponja o un paño húmedo. No utilice limpiadores abrasivos para evitar arañazos.

Brazo de la batidora:

- Retire el brazo de la unidad principal.
- Para limpiar el brazo de la batidora, lávelo a mano con agua tibia y jabón o colóquelo en la bandeja superior del lavavajillas.

Varilla:

- Para limpiar la varilla, sepárela de la unidad principal tirando de ella.
- Para limpiar la unidad principal, simplemente límpiela con un paño húmedo. Para limpiar la varilla, lávela con agua tibia y jabón o colóquela en la bandeja superior del lavavajillas.
- No sumerja la unidad principal en agua en ningún u otros líquidos.
- Para facilitar la limpieza, enjuague los accesorios inmediatamente después de usarlos para evitar que los alimentos se sequen. Con la unidad principal aún conectada al accesorio, tire de la cuchilla hacia fuera, girándola en sentido de las agujas del reloj para soltarla.
- Lave los accesorios con agua tibia y jabón y un cepillo de cerdas suaves si es necesario, o colóquelos en la bandeja superior del lavavajillas. No utilice objetos metálicos afilados. Séquelos completamente y vuelva a montarlos cuando estén listos para usar.

Solo los siguientes accesorios son aptos para lavavajillas:

- Vaso medidor
- Cuchilla de la picadora
- Recipiente de la picadora
- Varilla (acero inoxidable)

ALMACENAMIENTO:

Deje que el aparato se enfríe por completo y límpielo antes de guardarlo.

Cuando no utilice el aparato durante largos períodos de tiempo, cargue la batería regularmente para evitar que se deteriore. No deje que el aparato se quede sin batería durante períodos prolongados, ya que podría afectar a la vida útil de la batería recargable.

Cuando no utilice el producto durante largos períodos de tiempo, cargue la batería completamente cada 3 meses. Cargue la batería completamente cuando se agote. Si se queda sin batería, no funcionará durante la carga.

Guarde el producto en el embalaje original suministrado.

INSTRUCCIONES**Antes de la primera utilización:**

- Asegúrese de que la batidora esté cargada antes de utilizarla: conéctela a un adaptador y cárguela. El indicador luminoso de la batería parpadeará en verde durante la carga y permanecerá encendido cuando la batería esté completamente cargada.
- Limpie la unidad principal con un paño limpio y húmedo para eliminar la suciedad o el polvo. Séquela bien con un paño suave y absorbente. Limpie bien todos los accesorios (excepto el soporte de la varilla) con agua tibia y jabón y déjelos secar. Tenga cuidado al manipular el brazo de la batidora, ya que las cuchillas están muy afiladas.

Utilización:

- Primero desbloquee el aparato pulsando dos veces el botón de bloqueo de seguridad. Luego presione el botón Encender/Apagar para empezar a batir.
- Use el botón regulador de potencia para ajustar la potencia de batido, antes o durante el uso.

Accesorios:

Brazo de la batidora: para batir o mezclar, como preparar purés de frutas y verduras, salsas, aderezos, batidos y sopas con textura suave. También resulta ideal para combinar ingredientes secos y para espumar leche.

Varilla: para incorporar aire a las mezclas. Se puede utilizar para montar nata o claras de huevo para merengues, batidos o mousses, además de cualquier otra tarea en la que utilice habitualmente varillas.

Picadora: adecuada para picar alimentos más duros como carne, queso, cebolla, hierbas, ajo, zanahoria, nueces, almendras, ciruelas pasas, etc.

NOTAS:

- Cuando la batería tenga menos del 10% de carga, el indicador luminoso parpadeará en rojo. Deberá cargar el aparato antes de que deje de funcionar.
- Este aparato está optimizado para tiempos de uso de intervalos de 3 minutos. No lo utilice durante más de 3 minutos seguidos para evitar que se sobrecaliente.

Solución de problemas

El usuario puede solucionar algunos problemas. Si el problema persiste después de llevar a cabo las siguientes soluciones, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	No tiene batería.	Cargue la batería.

Certificado de garantía

Todos los productos eléctricos y electrónicos comercializados por Prozis a través de www.prozis.com están cubiertos por la garantía aplicable a la compraventa de bienes de consumo.

CONSIDERACIONES GENERALES

En el presente documento se describen los términos y condiciones de la garantía que Prozis ofrece a sus clientes finales.

La presente garantía se aplica exclusivamente a los clientes que adquieran el producto para fines no profesionales.

PERÍODO DE GARANTÍA

Prozis garantiza que el producto no presentará defectos de materiales ni de fabricación durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra por parte del cliente y su respectiva entrega, o durante un periodo más largo si así lo establece la legislación nacional vigente.

En caso de que el producto requiera reparación, el plazo de garantía de 2 años se suspende durante el período en que el artículo se encuentre en reparación.

CONSUMIBLES

La reducción gradual del rendimiento como consecuencia del uso prolongado de los componentes consumibles del producto, como las pilas/baterías, no está cubierta por esta garantía a menos que la avería sea atribuible a defectos de diseño, material o fabricación.

CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

Para poder ejercer su derecho de garantía, deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

La información de contacto y asistencia técnica también se encuentra disponible al final de la presente garantía.

Cualquier reclamación relacionada con la presente garantía solo será válida si el cliente original presenta el justificante de compra, pudiendo este ser la factura o el recibo original que permita comprobar la fecha de compra y el modelo del producto.

REPARACIONES EN GARANTÍA

Las reparaciones en garantía no puede efectuarse por servicios técnicos de terceras partes. La presente garantía no cubre reparaciones o daños directamente ocasionados por dichas reparaciones que hayan afectado o provocado los daños que son objeto de la reclamación de garantía.

EXCLUSIONES

Quedan excluidas de la cobertura los siguientes casos:

1. Cualquier desgaste de piezas y componentes como consecuencia del uso normal del producto.
2. Daños estéticos externos como agrietamientos, abolladuras, arañazos y otros tipos de daños superficiales.
3. Cualquier avería provocada por un uso inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
4. Uso y almacenamiento inadecuado del producto, contraviniendo lo especificado en las instrucciones del manual de uso.
5. Intento de reparación del producto por un tercero no autorizado.
6. Cambios o alteraciones de piezas o componentes internos o externos.
7. Daños producidos por fuga del contenido de las pilas/baterías como consecuencia de la ruptura de cualquiera de sus componentes, o por el uso incorrecto del producto.
8. Averías o daños por razones que no pueden atribuirse a la fabricación o diseño del producto.
9. Uso del producto en actividades profesionales, comerciales o empresariales.
10. Avería debido a un uso que no respeta las normas técnicas o de seguridad vigentes o las instrucciones del manual del uso.

Los servicios proporcionados por Prozis de reparación o arreglo de cualquier fallo o avería como consecuencia de cualquiera de las situaciones excluidas anteriormente mencionadas estarán sujetos al pago de costes de mano de obra, transporte y componentes.

El cliente asumirá todos los riesgos de pérdidas y daños que pueda sufrir el producto durante el transporte a Prozis. La presente garantía quedará anulada si las etiquetas o los adhesivos del producto devuelto han sido retirados o están dañados, manipulados o modificados de alguna manera.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Prozis no se responsabiliza de daños o pérdidas indirectos como consecuencia del uso del producto.

CÓMO SOLICITAR EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, primero deberá ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Prozis a través de los canales de comunicación indicados en la página web de Prozis y seguir las instrucciones o recomendaciones proporcionadas.

Envíe el producto en su embalaje original, incluyendo todos los accesorios y documentación a la siguiente dirección:

PROZIS
Rua do Cais nº 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTO

Para cualquier información adicional, Prozis estará siempre a su disposición a través de nuestro canal de comunicación del Servicio de Atención al Cliente, disponible en www.prozis.com/support.

PROZIS é uma marca comercial registada da PROZIS.COM, S.A.

A PROZIS reserva-se o direito de ajustar ou modificar o produto ou qualquer documentação associada com o intuito de garantir a sua aptidão para utilização, a qualquer altura e sem aviso prévio.

NOTA: A versão mais recente do manual de utilizador deste produto pode ser encontrada em www.prozis.com/user-manuals

Declaração de conformidade legal



A PROZIS declara pelo presente documento que a Varinha Mágica Portátil Sem Fios ReVolv da Prozis está totalmente em conformidade com todas as normas especificadas na legislação aplicável, bem como com outras cláusulas relevantes.

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através dos canais de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support



Para evitar qualquer impacto no ambiente ou na saúde humana devido a substâncias perigosas presentes em dispositivos elétricos e eletrónicos, espera-se que os utilizadores finais de tais dispositivos compreendam o significado do símbolo que consiste num contentor do lixo riscado. Não elimine equipamentos elétricos e eletrónicos juntamente com resíduos domésticos indiferenciados, mas sim de forma separada e adequada.



A embalagem que protege o dispositivo contra danos de transporte é feita de materiais não poluentes que podem ser eliminados nos pontos de reciclagem locais.



As peças do dispositivo que estão em contacto com os alimentos são adequadas para produtos alimentares.

Avisos de segurança



PERIGO! Este símbolo, em combinação com a nota **Perigo**, alerta para uma situação de risco elevado. O não cumprimento deste aviso poderá causar lesões nos membros e risco de vida.



PERIGO PARA CRIANÇAS E PESSOAS COM INCAPACIDADES

- Os materiais da embalagem não são brinquedos. As crianças não devem brincar com os materiais da embalagem. Existe o risco de asfixia.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas, incluindo crianças, com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, exceto se forem supervisionadas ou se tiverem recebido instruções relativamente à utilização segura do seu aparelho e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem utilizar este aparelho. Man-

tenha o aparelho e os seus acessórios fora do alcance das crianças.

- As crianças não devem brincar com o aparelho. Este não é um brinquedo.
- Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos e não é adequado para fins comerciais, tais como:
 - Áreas de cozinha com funcionários em lojas, gabinetes e outros ambientes de trabalho
 - Casas de campo
 - Hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial
 - Ambientes de alojamento com pequeno-almoço
- Utilize sempre o aparelho numa superfície regular, estável, limpa e resistente ao calor.
- Este aparelho tem uma bateria de iões de lítio recarregável que não deve ser removida para efeitos de carregamento. As baterias deste aparelho não são substituíveis pelo utilizador final.



PERIGO! RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Nunca utilize este aparelho nas proximidades de uma banheira, chuveiro, lavatório com água ou semelhante.
- Nunca mergulhe a unidade do motor, o cabo de carregamento ou o adaptador CA/CC em água ou noutros líquidos.
- Proteja a unidade do motor de humidade e de gotas ou salpicos de água.
- Nunca toque no aparelho com as mãos molhadas.


- Certifique-se de que o cabo de carregamento não é danificado por bordas afiadas ou pontos de calor. Não enrole o cabo de carregamento à volta do aparelho.
- Examine o aparelho antes de cada utilização. Não utilize o aparelho se este ou o seu cabo de carregamento tiverem danos visíveis.
- Nunca efetue quaisquer modificações no produto.

PERIGO! RISCO DE FERIMENTOS

- Uma utilização indevida do aparelho pode resultar em ferimentos.
- As lâminas são muito afiadas. Tenha especial cuidado para não se cortar ao esvaziar a taça e quando limpar as lâminas. Quando o lavar à mão, certifique-se de que a água é suficientemente límpida para conseguir ver as lâminas.
- Tenha cuidado com as bordas muito afiadas das lâminas. Manuseie-as com cuidado para evitar ferimentos.
- Não utilize o aparelho para misturar líquidos muito quentes/a ferver ou durante a confeção. Os líquidos podem produzir vapor e expandir, o que pode provocar a projeção do conteúdo para fora do copo de medição.
- Desligue o aparelho e certifique-se de que o bloqueio de segurança está acionado antes de mudar acessórios ou de se aproximar de peças do aparelho que se movem durante a utilização. Nunca

toque nas lâminas em movimento. Não toque em peças giratórias com colheres ou outros utensílios. Mantenha o cabelo e peças de vestuário largas afastados de peças giratórias.

- A lâmina continua a girar durante algum tempo após desligar o dispositivo. Aguarde até que ela se imobilize completamente antes de retirar a varinha mágica dos alimentos.
- Utilize apenas os acessórios originais fornecidos com o aparelho.

 **CUIDADO!** Este símbolo alerta para uma situação perigosa que pode causar ferimentos ligeiros a moderados, danos, avaria e/ou destruição do dispositivo.

Para evitar danos ou lesões em utilizadores ou terceiros, certifique-se de que cumpre os requisitos que se seguem.

- Nunca tente remover o pé enquanto o aparelho estiver a ser utilizado. Isto pode provocar projeções de líquido.
- Nunca deixe a varinha mágica em pé em alimentos quentes enquanto esta não estiver a ser utilizada. Isso pode provocar um sobreaquecimento.
- Não tente utilizar o aparelho em caroços de fruta, ossos, gelo ou outros materiais duros. Estes podem danificar as lâminas da varinha mágica.
- Não encha em demasia o copo de medição ou qualquer outro recipiente utilizado com a varinha

mágica. O nível de mistura irá aumentar durante o processo, fazendo, possivelmente, com que transborde.

- Evite salpicos misturando inicialmente a uma velocidade baixa e, em seguida, aumentando gradualmente a velocidade.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, certifique-se de que limpa todas as peças e as superfícies que tocam nos alimentos.
- Os aparelhos elétricos podem ser perigosos para animais domésticos e gado. Os animais também podem danificar o aparelho. Mantenha-os sempre afastados de dispositivos elétricos.
- Para evitar danos, desligue imediatamente a varinha mágica se a lâmina estiver a girar com dificuldade ou se não estiver a girar. Desligue o aparelho e acione o bloqueio de segurança para verificar se algo no recipiente está a impedir o movimento ou se os alimentos a serem triturados são muito duros. Certifique-se de que confirma que o dispositivo está corretamente montado.
- Mantenha mãos, cabelo, peças de vestuário e espátulas e outros utensílios afastados da vara enquanto esta estiver a funcionar de modo a reduzir o risco de ferimentos e/ou danos. Pode utilizar uma espátula, mas apenas quando a unidade não estiver a ser utilizada.
- O picador destina-se a processar pequenas quantidades de alimentos para consumo imediato. O

aparelho não se destina a preparar grandes quantidades de alimentos num curto período de tempo.

Manual de Utilizador

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 x Varinha Mágica Sem Fios ReVolv
- 1 x Acessório Batedor
- 1 x Picador + Taça de 500 mL
- 1 x Copo Medidor de 600 mL
- 1 x Cabo de Carregamento USB
- 1 x Guia Rápido

Descrição do produto: consultar a página 2, figura A

1. Botão de bloqueio de segurança
2. Botão ligar/desligar
3. Botão de controlo da velocidade
4. Botão de libertação do pé
5. Pé
6. Tampa do picador
7. Lâmina do picador
8. Taça do picador
9. Suporte do batedor
10. Batedor
11. Copo medidor
12. Cabo de carregamento USB

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Limpeza:

- Limpe sempre o produto cuidadosamente após utilizá-lo.
- Desligue o produto e remova todas as fichas antes de o limpar.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos ou materiais como creme de limpeza ou palha de aço para limpar os componentes. Estes podem danificar a superfície superior do aparelho.
- Proteja o aparelho de gotas e salpicos de água.
- Utilize apenas um pano limpo e seco para limpar a base da unidade e nunca utilize líquidos corrosivos. Utilize um pano ligeiramente humedecido e um agente de limpeza neutro para remover a sujidade resistente.
- Certifique-se de que não entra humidade no produto ao limpar de modo a evitar danificar o produto e subsequentes reparações.

Estrutura principal:

- Garanta que todos os acessórios foram removidos da estrutura principal.
- Limpe a estrutura principal e a base de carregamento apenas com uma esponja ou um pano húmido. Não utilize detergentes abrasivos que podem riscar a superfície.

Pé:

- Retire o acessório da estrutura principal.
- Para limpar o pé, lave-o à mão com água morna com sabão ou coloque-o no tabuleiro superior da máquina da louça.

Batedor:

- Para limpar o batedor, puxe-o para o remover da estrutura principal.
- Para limpar a estrutura principal, limpe-a com um pano húmido. Para limpar o batedor, lave-o com água morna com sabão ou coloque-o no tabuleiro superior da máquina da louça.
- Não mergulhe a estrutura principal em água ou noutros líquidos.
- Para tornar a limpeza mais fácil, passe os acessórios por água imediatamente após a utilização para que os alimentos não tenham tempo de secar. Com o acessório ainda preso à estrutura principal, puxe a lâmina interna, rodando-a para a direita, para a libertar.
- Lave o acessório com água morna com sabão ou coloque-o no tabuleiro superior da máquina da louça. Não utilize quaisquer objetos afiados ou de metal. Seque cuidadosamente e volte a montar o acessório quando estiver pronto a utilizar.

Apenas estas peças são apropriadas para a máquina da louça:

- Copo medidor
- Lâmina do picador
- Taça do picador
- Batedor (Aço Inoxidável)

ARMAZENAMENTO:

Permita que o aparelho arrefeça completamente antes de o guardar.

Se o aparelho não vai ser utilizado durante um longo período de tempo, deve recarregá-lo regularmente. Isto ajuda a manter o desempenho da bateria. Não deixe a sua varinha mágica descarregada durante longos períodos de tempo porque isso irá afetar o tempo de vida útil da bateria recarregável. Se a sua varinha mágica não for utilizada durante muito tempo, carregue-a a cada 3 meses. Carregue totalmente a bateria quando esta descarregar. Se a bateria descarregar, não irá funcionar até ser ligada a uma tomada e carregada.

Guarde o aparelho dentro da embalagem original fornecida.

INSTRUÇÕES**Antes da primeira utilização:**

- Certifique-se de que a varinha mágica está carregada antes de a utilizar: ligue-a a um

adaptador e carregue-a. A luz indicadora de bateria irá piscar a verde durante o carregamento e acenderá de forma permanente quando o aparelho estiver completamente carregado.

- Limpe a unidade principal com um pano limpo e humedecido para remover qualquer sujidade ou pó. Seque-a cuidadosamente com um pano suave e absorvente. Limpe cuidadosamente todos os acessórios (exceto o suporte de varas) com água morna com sabão, e permita que sequem. Tenha cuidado ao manusear o pé, as lâminas são muito afiadas.

Como utilizar:

- Desbloqueie primeiro o equipamento pressionando duas vezes o botão de bloqueio de segurança. Em seguida, prima o botão ligar/desligar para ligar a varinha mágica
- Utilize o botão de controlo de velocidade para ajustar a velocidade da varinha mágica, antes ou durante a utilização.

Acessórios:

Pé - Para tarefas de mistura como fazer purés de fruta ou vegetais, misturar molhos, temperos, batidos e fazer sopas cremosas. Ideal também para combinar ingredientes secos e criar espuma no leite.

Batedor - Para incorporar ar. Pode ser utilizado para bater nata ou claras de ovos para merengues, massas ou mousses, além de quaisquer tarefas para as quais utilizaria uma vara manual.

Picador - Adequado para triturar alimentos mais duros, como carne, queijo, cebola, ervas, alho, cenouras, nozes, amêndoas, ameixas secas, etc.

NOTAS:

- Quando o indicador de bateria piscar a vermelho, significa que a bateria possui uma carga inferior a 10% e tem de ser carregada antes que o aparelho deixe de funcionar.
- Este aparelho foi otimizado para tempos de utilização de 3 minutos, separados por intervalos. Não exceda os 3 minutos de utilização contínua de modo a evitar sobreaquecimento.

Resolução de problemas

Certos problemas que surjam podem ser resolvidos pelo utilizador. Se o problema persistir após experimentar as seguintes soluções, entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Prozis.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não funciona	A bateria está descarregada	Carregue o aparelho

Declaração de garantia

Todos os produtos elétricos e eletrónicos comercializados pela Prozis através do site www.prozis.com estão abrangidos pela garantia aplicável à aquisição e venda de bens de consumo.

CONSIDERAÇÕES GERAIS

Este documento contém os termos e as condições da garantia da Prozis para consumidores finais.

Esta garantia é válida exclusivamente para consumidores que adquiram o produto para fins não profissionais.

PERÍODO DE GARANTIA

A Prozis garante um produto sem defeitos de material e fabrico durante um período de 2 anos, a contar a partir da data de aquisição inicial pelo consumidor e respetiva entrega, ou durante mais tempo se legalmente determinado pela legislação nacional aplicável.

Na eventualidade de ser necessário efetuar uma reparação, este período de 2 anos é interrompido durante o tempo de reparação.

CONSUMÍVEIS

A redução gradual do desempenho causada pela utilização prolongada dos componentes consumíveis do produto, como pilhas/baterias, não se encontra abrangida por esta garantia, exceto se a avaria tiver sido causada por defeitos no design, nos materiais ou no fabrico.

COMO APRESENTAR UMA RECLAMAÇÃO

Se surgir a necessidade de exercer os direitos concedidos ao utilizador através desta garantia, entre em contacto com o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e siga as instruções ou recomendações fornecidas.

As informações de contacto e assistência técnica também estão indicadas no final desta garantia.

Quaisquer reclamações efetuadas relativamente a esta garantia apenas serão válidas se for apresentada a prova de compra pelo cliente original. Esta prova de compra poderá ser a fatura ou o recibo original, desde que inclua informações referentes à data de aquisição e ao nome do modelo do produto.

REPARAÇÕES DENTRO DA GARANTIA

As reparações ao abrigo desta garantia não podem ser efetuadas por terceiros. Esta garantia não se aplica a reparações, ou danos causados diretamente por tais reparações, que tenham afetado ou causado os danos que constituem o objeto desta reclamação de garantia.

EXCLUSÕES

As situações que se seguem não se encontram abrangidas por esta garantia:

1. Qualquer desgaste de peças e componentes resultante da utilização normal do produto.
2. Fissuras, amolgadelas, riscos e outros tipos de danos superficiais que afetam apenas o aspeto do produto.
3. Qualquer avaria causada por uma utilização inadequada do produto que não esteja de acordo com as instruções do manual de utilizador.
4. Utilização e armazenamento do produto que não estejam em conformidade com as instruções do manual de utilizador.
5. Abertura do produto por terceiros não autorizados a proceder à sua reparação.
6. Modificação ou alteração de peças ou componentes, quer sejam internos ou externos.
7. Danos causados por vazamento da pilha/bateria resultante da quebra de qualquer um dos seus componentes ou da utilização incorreta do produto.
8. Avaria ou danos devido a motivos que não podem ser atribuídos ao fabrico ou design do produto.
9. Utilização do produto no contexto de empresa, profissional ou comercial.
10. Avaria devido a uma utilização que não cumpra as normas técnicas ou de segurança em vigor ou as instruções do manual de utilizador.

Os serviços fornecidos pela Prozis de reparação ou correção de falhas ou avarias resultantes da verificação de qualquer uma das situações excluídas acima mencionadas estarão sujeitos ao pagamento dos custos com mão de obra, transporte e componentes.

O cliente deverá assumir todos os riscos de perda do produto e danos causados ao mesmo durante o transporte até à Prozis. Esta garantia será nula se o produto devolvido for recebido com etiquetas ou autocolantes que foram removidos, danificados, adulterados ou modificados de alguma forma.

RESPONSABILIDADE LIMITADA

A Prozis não pode ser responsabilizada por perdas ou danos indiretos devido à utilização do produto.

O QUE FAZER?

Para solicitar um serviço previsto na garantia, deve primeiro contactar o apoio ao cliente da Prozis através dos canais de comunicação indicados no site da Prozis e seguir as instruções e recomendações fornecidas.

Devolva o produto dentro da sua embalagem original, incluindo todos os acessórios e toda a documentação, para a seguinte morada:

PROZIS
Rua do Cais n° 198
4830-345 Póvoa de Lanhoso
Braga - Portugal

CONTACTOS

A Prozis está sempre disponível para esclarecimentos adicionais através do seu canal de comunicação de apoio ao cliente em www.prozis.com/support

PROZIS

Zona Franca Industrial
Plat 28 - Pavilhão K - Mod 6
9200-047 Caniçal, Madeira